

# EL HERALDO DE COSTA RICA

Periódico Político y de Intereses Generales

DIRECTOR: LUIS DEMETRIO TINOCO

ADMINISTRADOR: PORFIRIO CASTRO

AÑO II

San José, Costa Rica, Lunes 8 de Octubre de 1923

NUMERO 69

## EDITORIAL

### LIBRES para exigir nuestros derechos ESCLAVOS para cumplir nuestros deberes

Este debe ser el ideal de todo verdadero ciudadano.

La libertad bien entendida, estriba en sujetar las acciones a una norma que permita ejercer los derechos sin perjudicar los de los demás, que tenemos el deber de respetar.

Dirigir al pueblo por otro camino, es encaminarlo al caos social, que arrastra a las naciones al desercito moral y a la bancarrota económica.

El ciudadano debe ser libre, sí; pero libre para todo lo bueno y lo justo.

Libre para pensar, manifestar y realizar sus pensamientos, siempre que no sean atentatorios a la moral, a las leyes escritas, y a los derechos de los demás ciudadanos.

Toda otra Libertad, degenera en libertinaje, y es contraria a los principios de Igualdad y Fraternidad, que forman los otros dos lados del triángulo en que debe encerrarse el credo político social del ciudadano.

La Libertad representa nuestros derechos.

La Igualdad y la Fraternidad nuestros deberes.

Y esa Libertad no podemos exigirla, sin que por nuestra parte respetemos la de los demás, y les amemos como hermanos.

El lema que encabeza estas líneas, y que a primera vista parece una paradoja, es la base del equilibrio social tan indispensable a la buena marcha política y administrativa de las naciones, de la que dependen la paz interior y exterior y la bienandanza del pueblo, que culminan en el progreso del Estado en todos los órdenes de la vida.

El primer deber del ciudadano es amar a su patria y hacer lo posible para que sea próspera y feliz en el concierto de las naciones: y para esto, debe dirigir todos sus esfuerzos a que triunfen los ideales políticos más justos, más equitativos, más morales y más amantes de la civilización y del progreso.

Y ese amor a la patria, y esos esfuerzos que todos los ciudadanos dignos y patriotas tienen el deber de realizar, tienen una época precisa; una época conminatoria, en que es ineludible evidenciar el primero y realizar los segundos; y esta época es la de elecciones.

En ella nos encontramos actualmente en Costa Rica; inútil es, pues, decir que en este momento histórico de la Patria, todos los costarricenses tenemos el deber de votar para Presidente de la República, por el ciudadano, no que juzguemos más patriota, más ecuaníme, más capacitado para gobernar bien, puesto que podemos, por simpatías personales, equivocarnos; sino por el que realmente posea estas cualidades, indispensables para desarrollar un buen gobierno.

Y entre los tres candidatos en lucha política, la elección no debe ser dudosa.

El único que posee estas cualidades es el Licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno, Jefe del Partido Republicano, que compendia en su ser las altas dotes, y en su programa político los planes necesarios para dirigir la nave del Estado a puerto seguro, y ponerla a cubierto de contratiempos y tempestades, en esta época en que el desequilibrio más espantoso parece haberse enseñoreado del mundo, y negras nubarrones, presagiadores de horribas tormentas cubren el horizonte de las naciones.

Hombre práctico, en extremo, y perfecto conocedor de las necesidades de nuestro pueblo y de las conveniencias de Costa Rica, el Licenciado don Ricardo Jiménez no seguirá ninguna política extrema.

No adoptará los planes reaccionarios, en sentido autocrático del Lic. don Alberto Echandi, ni los utópicamente revolucionarios del General Volio; sino que, usan-

## Algo más referente al movimiento militar en España

Las pocas noticias que nos trae el cable son muy confusas y hasta algunas contradictorias.

A pesar de la confusión que su lectura causa al que pretende ser imparcial, juzgando el movimiento, sigo en la creencia, como apunté en los artículos anteriores, de que el Rey Alfonso a jugado una carta peligrosísima que puede costarle la corona; que España está en una situación política sumamente delicada, y que puede muy bien verse envuelta en una guerra civil.

### Contradicciones cablegráficas

A los pocos días de haber tomado posesión la dictadura militar del general Primo de Rivera, llegó un cablegrama diciendo que Abd-el-Krim, el principal jefe de las kábilas insurrectas de Marruecos había manifestado deseos de rendirse a España temiendo un fuerte ataque iniciado por el nuevo gobierno.

El miércoles último "La Tribuna" publicó el siguiente cablegrama:

"MADRID, 2.—Se han recibido noticias procedentes de Melilla, dando cuenta de que el jefe de los moros rebeldes Abd-el-Krim, congregó a los jefes y kaidés moros, mostrándoles las reservas de armamentos y municiones que posee, exponiéndoles el plan que pretende desarrollar y que les asegurará la victoria.

A pesar de esta estratagema, el mando de las fuerzas españolas conoce los puntos en que se están verificando las concentraciones, y está al tanto de los movimientos del enemigo."

Y el "Diario de Costa Rica" uno que decía:

do una frase vulgar, echará por el camino de en medio, respetando la voluntad del pueblo en los asuntos internacionales, y estableciendo las economías indispensables al aumento de la Hacienda Pública, sin atentar a los derechos, ni perjudicar los intereses económicos de los ciudadanos.

Dentro siempre de estos principios, procurará el fomento de la Agricultura, el desarrollo del Comercio y la creación de nuevas industrias, y será fiel devoto de las libertades bien entendidas, dirigiendo al pueblo por el sendero que alumbran los potentes focos del Deber, el Derecho, la Verdad y la Justicia

Costarricenses: se va acercando por momentos la época en que debéis mostraros patriotas amantes de las legendarias libertades y del creciente progreso de Costa Rica, que nadie puede defender y fomentar como el Lic. don Ricardo Jiménez Oreamuno.

Tened plena confianza en él, trabajad con fe por su candidatura, y el día dos del próximo diciembre, elevado al Solio Presidencial, convencidos de que es el único ciudadano capaz de hacer un gobierno ejemplar, y deseoso de proporcionar a Costa Rica las eras de paz, bienandanza y progreso que por su historia, y por la índole pacífica, laboriosa y honrada que su pueblo se merece.

"LONDRES, 2.—Un despacho de Marruecos al "Daily Express" dice que ha sido iniciado un nuevo ataque moro contra las posiciones españolas."

¿En qué quedamos?

Adviértase que el nuevo Gobierno de España, ha establecido gran censura en las noticias para la Prensa y que el segundo cablegrama procede de Londres; lo que le da visos de certeza.

Esto parece indicar que el cablegrama referente a la sumisión de Abd-el-Krim, fué obra de la dictadura militar, para tranquilizar de primer momento el espíritu público, y que el que se refiere a que Abd-el-Krim a convocado a los jefes de las kábilas y les ha mostrado reservas de armamentos y asegurado la victoria, lo ha dejado pasar ante la imposibilidad de ocultar algo grave que ha sucedido en Marruecos.

¿Esas reservas de armas y municiones a que se refiere Abd-el-Krim, de dónde proceden?

Sigo creyendo que una potencia extranjera apoya a los moros, y ha sido la causa de los desastres ocurridos al Ejército Español.

El aplazamiento de la conferencia que debe tener lugar en Londres referente a Tanger, en espera de que las tropas españolas ganen la guerra, me huele a queso quemado; y no la creo otra cosa que una estratagema diplomática, para en el caso de una nueva derrota, que ya se procurará que así suceda, obligar a España a abandonar Marruecos, haciendo completamente inútiles los sacrificios de dinero y sangre realizados hasta la fecha.

### ¿Claudicaciones del nuevo Gobierno?

En el manifiesto dirigido a la Nación por el general Primo de Rivera, al iniciar en Barcelona el movimiento, dijo:

Que reprimiría el separatismo, pero que respetaría y fomentaría las lenguas regionales, y se estudiaría el problema catalán.

Hace pocos días, un cablegrama anunció, que se había dado una orden prohibiendo los himnos regionales y el uso de otras banderas que no sean la española.

¿Qué dirán los valencianos, que no podrán pasear por las calles de la ciudad de los jardines su vistoso "Rat-Penat", los vascuences, y los catalanes, que tendrán que encerrar en un armario su "Gonfenó d'els quatre pals" y el mismo Rey don Alfonso XIII, que no podrá usar como divisa o estandarte real, como ha usado hasta la fecha, el Pendón morado de Castilla, que al fin y a la postre, es una bandera regional, como las de Cataluña, Valencia, Vizcaya, etc., etc.?

El miércoles último, "La Tribuna" publicó el cablegrama que sigue:

"Barcelona, 2.—El General Losada, Gobernador militar y civil de Barcelona, ha prohibido que pueda tocarse el himno catalán "Els Segadors" y también ha dado órdenes de que se coloquen letreros en castellano en aquellos sitios en que se ostentan en catalán".

Todo lo que demuestra que las promesas hechas por el General Primo de Rivera en su Manifiesto al país, de respetar las insignias y lenguas regionales, era agua de borrajas, mentirijillas para hacerse, de pronto, simpático a las provincias españolas de espíritu regional.

### ¿Síntomas de reacción?

Se han destituido Municipios en Valencia, Sabadell y Tarrasa, y en Barcelona han sido detenidos algunos líderes o jefes que incitaban al pueblo a la protesta.

En Port-Vendres (Francia), donde están refugiados gran número de emigrados políticos españoles, se han iniciado planes de contrarrevolución, juntándose los jefes y hombres prominentes de partidos antagónicos.

Don Jaime de Borbón, Jefe del Partido Tradicionalista que estaba en Niza, ha partido también a Port-Vendres.

Otra versión de la génesis del movimiento

Dícese que el Rey don Alfonso XIII está sumamente delicado de salud.

El príncipe de Asturias está

LUIS DEMETRIO TINOCO

Pasa a la 4a. Pág.



# Las Teorías Anticatólicas del PADRE VOLIO

por él mismo proclamadas en su discurso de Santo Domingo

Repetimos una vez más, que nuestra crítica al discurso del Padre Volio, no tiene en mira su *posse* de candidato. Las candidaturas a presidencias, a ministerios o diputaciones, no nos preocupan: vivimos ajenos al ajetre indecente de la política que siembra odios, explota conciencias, engaña a bobos y busca el triunfo sobre el pedestal de cubos de basura podrida.

Al Padre Volio le analizamos sus ideas, porque es sacerdote; porque con esas ideas pretende hacerse popular entre gentes, muchas muy buenas, pero sencillas, para desenredar los sofismas; y porque muchas de esas ideas son tremendamente anticatólicas.

Por ejemplo: En su discurso de Santo Domingo dice así *plácidamente: Cristo vino a levantar al pobre, al desgraciado, al eternamente explotado, a traer a su alma el pan divino de la salvación y a detestar y condenar al rico del cual dijo: Es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja que un rico se salve.*

(Nosotros subrayamos para hacerlo más visible el concepto que vamos a analizar).

Decir que Cristo vino a *detestar y condenar al rico* es un verdadero atrevimiento del Padre Volio que sin distinción del caso atribuye a N. Señor Jesucristo sacrilegamente todo el conato del so-

cialismo moderno en su parte de injusticia y dislocación social. Apenas es creíble que a trueque de golpes de oratoria teatral se quebranten así hasta las significativas palabras de Cristo.

¿Olvidó el Padre que hay dos clases de riqueza, una honrada, sana y buena y otra perversa y de iniquidad "mammona iniquitatis" como la llamó el Divino Maestro.

¿Cree capaz el Padre Volio a N. Señor Jesucristo de lanzar anatemas lo mismo sobre la riqueza honrada y bien empleada que sobre la riqueza injusta y perversa?

No lo cree así el P. Volio, pero le convenía no hacer esa distinción para contentar a los gritones contra los *burgueses*, porque son esos gritones partidarios del dinero fácil y de la vida de holganza y de peroratas para engañar incautos.

Todo hombre cristiano, toda la Religión Cristiana del Antiguo y del Nuevo Testamento condena a los injustos, a los ladrones, a los corazones duros con sus semejantes representados por el rico Epulón.

No es nueva la antorcha sagrada que en ese sentido pretende el Padre Volio que lo ilumine a él para pretender la redención económica y política del Pueblo.

Esa es antorcha de la Iglesia Católica y de todo Cristiano hasta de los niños de catecismo que aprenden el 7º mandamiento: "No hartar" y las obras de Misericordia que compendian la Moral Evangélica.

Mas: ¿por qué olvida mañosamente el Padre Volio que Cristo fué amigo del poderoso y caritativo rico Lázaro y de los otros ricos caritativos que se llamaron Mgdalena, José de Arimatea, Zaqueo y Nicodemo?

Por qué no advirtió el Padre Volio en su discurso populachero, que ricos injustos son también los que sin un céntimo ni un medrugo de pan hacen de su corazón una caja fuerte de envidias, de ambiciones, de rabia, porque no abundan en bienestar y a quienes Cristo condena del mismo modo que a los ricos inicuos e injustos, porque aquéllos, como estos, viven con su corazón apegado a los bienes de la tierra que aquellos no poseen de efecto pero sí de efecto.....[para hablar filosóficamente al Dr. de Lovaina?

No: hablemos así, sin distinguir entre la riqueza justa e injusta como conviene a un filósofo y un teólogo que se llama a sí mismo "católico" en el discurso de Santo Domingo, el Padre Volio sienta una tesis en parte completamente anticatólica y de funestos resultados como lo ha sido, es y será el socialismo moderno y el sovietismo ruso, justamente condenados por la Moral Cristia-

## SE SUPLICA

a los señores Presidentes de las Directivas del Partido Republicano dar aviso inmediato al Jefe General del Censo, Licdo. don Horacio Castro, en cuáles lugares de su circunscripción no se han levantado los censos por las autoridades, con intervención de representantes de los partidos.

Secretaría General

De Puntarenas

### El jimenismo aumenta extraordinariamente en la Perla del Pacífico

El sábado último recibimos por correo la siguiente carta:

Puntarenas 5 de octubre de 1923.

Sr. don Luis Demetrio Tinoco Director de

"El Heraldo de Costa Rica" Muy señor mío, y ferviente correligionario.

La noticia de la próxima venida del candidato del Partido Republicano, Lic. don Ricardo Jiménez Oreamuno a esta ciudad ha bastado para que las filas de nuestros partidarios aumentaran considerablemente, y disminuyeran de un modo notable las verdes y las rojas, que pueden considerarse completamente muertas.

Todo Puntarenas está afiliado a la bandera azul, convencida de que nuestro egregio candidato es el único hombre de estado, que en las difíciles circunstancias políticas y económicas por qué atraviesa el país, puede hacer un buen go-

bierno, que bien lo necesitamos.

Su venida a esta será un verdadero paseo triunfal, una epopeya del partido, un himno entonado a la futura victoria que el día 2 del próximo diciembre coronará nuestros esfuerzos y satisfaga nuestras legítimas aspiraciones en bien de la Patria.

Viva, pues, don Ricardo Jiménez.

Corresponsal

No hay duda alguna de que el próximo viaje del Lic. don Ricardo Jiménez Oreamuno a la patriótica y bella ciudad de Puntarenas, como las visitas a Santo Domingo, a Aserrí y a Alajuela, será una nueva demostración de que el Partido Republicano es fuerte, poderoso y marcha directamente al triunfo, con el corazón saturado de noble y santo amor a la Patria.

### Las falsedades del presbítero y general Volio

En su afán de conseguir adeptos este Gral. no hace más que denigrar a los partidos políticos haciéndose aparecer como una mansa palomita y lo que es más grave faltando a la verdad. En el discurso pronunciado el domingo último este Sr. se atrevió a decir públicamente que al partido jimenista le costó la manifestación de Alajuela la respetable suma de 12000 colones y estoy autorizado para decir que no llegó ni a doscientos colones el

gasto que la Directiva tuvo que hacer, puesto que todos los manifestantes contribuyeron voluntariamente para el pago de los trenes, de modo que la aseveración resulta calumniosa y falta de sentido común.

Ya ve pues el Sr. Volio: debe recordar el refrán que dice que para mentir y comar pescado se necesita mucho cuidado, pues de lo contrario le seguiremos aplicando con toda razón y justicia el apodo de *Jefe del Bolchebolismo*.

na y por la honradz y la justicia de los hombres.

Buen susto se habrán dado con esas palabras del discurso que venimos citando, el mismísimo Padre Volio y muchísimos líderes y partidarios de su Candidatura.

Porque ¿es pobre, o es rico quien tiene diez mil dólares recibidos del Congreso y empleados en hacer una suntuosa casa solariega allá en Santa Ana y es accionista de un almacén de granos en San José?

¿Son pobres los partidarios del Padre Volio que tienen tiendas, pulperías y casas que valen diez quince y veinte mil colones?

¿Los partidarios del Padre Volio que son obreros y artesanos y ni tienen casa, ni tienen dinero y viven al día con su trabajo, al oír trinar al Padre Volio contra los ricos sin distinción, no le dirán como el chino del cuento.....¿y oté ta pale.....?

[¿Ud, tata padre?]

Malos son esos entusiasmos oratorios que hacen pensar si los oradores hablan por ignorancia o por mala fe, o por ambas cosas.

MARCIER

De "La Verdad" del 3 del actual.

## United Fruit Co.

### SERVICIO DE VAPORES

Los vapores SAN GIL, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre Limón y Boston en su viaje de Boston a Limón harán escala en Habana y Cristóbal llegando a Limón los jueves en la mañana, y en su viaje de regreso, principiando con el vapor SAN GIL que saldrá de Limón el sábado 14 de abril, en la tarde, hasta nuevo aviso de chos vapores seguirán saliendo todos los sábados en la tarde de Limón, directamente para Boston.

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES harán el servicio regular entre Limón y Nueva York, de venida harán escala en la Habana y Cristóbal, llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana, y en su viaje de regreso saldrán de Puerto Limón los sábados en la tarde, vía Cristóbal y Habana, es decir, mantendrán un servicio regular entre Limón, Cristóbal, Habana y Nueva York.

Los vapores CAMITO, BAYANO y GORONADO, de la Elders & Fyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días, los jueves en la mañana procedentes de Bristol, Inglaterra, vía Kingston, y saldrán, como de costumbre, cada quince días, los viernes en la tarde, de Limón para Bristol, Inglaterra, haciendo escala en Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más o por menores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón y San José o a los sub-agentes Sasso & Pirie Sucs., en San José.

G. P. CHITTENDEN  
ADMINISTRADOR

San José, Abril 9 de 1923.

YA  
SEA

DIARIOS - REVISTAS

HOJAS SUELTAS

PAPELERIA PARA OFICINA

LIBROS RAYADOS

BLOCKS PARA CARTAS

TARJETAS o TIQUETES

Ordénelo a

**Borrasé Hnos.**

y encontrara

ECONOMIA \* EFICIENCIA \* EXACTITUD

250 varas al Sur del Banco de Costa Rica

ORTIZ - EL JOYERO CHIC

## Carta de Fray Domingo de Santo Domingo al Cura renegado General Jorge Volio, candidato a la Presidencia de la República por el Partido Reformista

Estimado hermano en Jesucristo:

Perdona si con mis catilinarias conventuales, vuelvo a turbar, no la paz de tu espíritu, puesto que no la tiene, ni puede tenerla, ni la tendrá hasta que te hayas arrepentido de tus yerros, y hayas vuelto al redil de impera el santo amor de Dios y de los hombres, del que por obra del Diablo te has distanciado, sino a turbar tus sueños de popularidad y de grandeza, de los que a no tardar despertarás apaleado y maltrecho.

¿Tú, querido hermano, metido a reformista?

¿Tú que necesitas más que nadie reformarte?

Perdona que te diga, que si obras de buena fe, es que tus facultades intelectuales, tan excelentes en otros tiempos, se han perturbado; y si eres uno de esos malos pastores que engañan al pueblo para satisfacer sus vanidosas aspiraciones, es que el espíritu del Mal se ha enseñoreado de tí, y te conduce irremisiblemente al camino de la perdición.

¡Dejar la sotana, ahorcar los sagrados hábitos, símbolo de paz y amor, para tomar la espada de general, símbolo de guerra y odio!

¡Abandonar las predicaciones religiosas, basadas en la moral y las buenas costumbres, para predicar un credo político utópico, e ideas de regeneración que aunque fuesen buenas, tus apóstoles han de oír con desconfianza, por ser obra de un renegado que de la noche a la mañana puede volver a renegar!

Sí, querido hermano Jorge; te has metido, como te decía en mi primera y te repito en ésta, en un berenjenal que no tiene otra salida honrosa que el arrepentimiento, que lejos de ser una claudicación, es un acto de nobleza y altura de sentimientos.

¿Qué diferencia tan grande entre tu vida de ayer y la de hoy!

Ayer, la oración, la paz, los sermones sacros.

Hoy, las bacanales políticas, la lucha, las predicaciones profanas y tal vez destructoras!

Me han dicho que el jueves último diste una conferencia política en un teatro, en el que antes, se exhibió una película cinematográfica en la que apareces capitaneando tus huestes.

¿Tú en un teatro, que en la época actual, por degeneración del arte, estos que antes fueron templos de moralidad y buenas costumbres, han pasado a ser centros de corrupción y concupiscentia!

Pero bien mirado, a pesar de que me duela verte metido en películas y entre bastidores, como un comiquillo cualquiera, hay que confesar que te encontrabas en tu elemento, porque estoy convencido de que tu política es pura farsa, una comedia de mal gusto que terminará con una silba espantosa, si no acaba peor, esto es, tirándote el público los bancos a la cabeza.

¿No te da vergüenza, si tienes un momento de reflexión, haber pasado de la luz radiante a la profunda oscuridad; del alto cielo sereno y puro, a los antros profundos, nebulosa caverna de pequeñeces humanas?

Ay, querido hermano Jorge, acuérdate de que «*Pulvis eris et in pulverem reverteris*», y procura que cuando el ángel toque la trompeta el día del juicio final, en vez de presentar a Dios el polvo infecto que compone ahora tu cuerpo, puedas ofrecerle el oro molido de que estaba formado antes de que cayeras en las nefastas tentaciones en que has caído, a causa de tu necia presunción y estúpida vanidad.

Y esto sólo tienes un medio para lograrlo: el arrepentimiento, que es el baño espiritual donde se purifican las almas.

Que te bañes en él lo más pronto posible, son los vivos deseos de tu hermano en religión, que a pesar de tus dislates no ha dejado de amarte.

Fray Domingo de Santo Domingo

# CARTA

de un viejo veterano del civilismo  
a otro viejo civilista

Alajuela, Set. 28 de 1923.

Señor don Ceslao Saborío.  
Las Cañas

Mí buen amigo:

Sospecho que hasta a ese retiro que has escogido para desarrollar tus actividades, han dellegar con relativa frecuencia, los ecos de esta campaña eleccionaria, en que parece estar vivamente interesada la familia costarricense. Pienso que habrás seguido con ojo atento el proceso político de actualidad, y pienso también que a esta hora, estarás como yo, dolido, apesadado del desairado papel que está representando en este momento histórico, una parte del viejo y glorioso civilismo.

Nosotros que si buscábamos la preponderancia del partido, no era sino por el bien de la patria: nosotros que tanto luchamos por mantener la odiosa argolla alejada de los negocios públicos, sirviendo así los intereses del tesoro nacional: nosotros que con toda disciplina rodeábamos a nuestro jefe para darle todo apoyo a sus determinaciones: nosotros en fin que creíamos en los principios y en las ideas, debemos necesariamente estar experimentando hondas tristezas al contemplar nuestra vieja bandera, arrinconada, empolvada, olvidada, despreciada y entregada a nuestros eternos enemigos.

Cuán triste es dormir el sueño de nuestras ilusiones y despertar en brazos del desengaño! Cuán amarga es la realidad!—verdad que sí, viejo amigo!—Verdad que duele el alma al hacer la reveladora comparación entre ayer y hoy?

Cuando yo recuerdo aquellas luchas de civismo que tuvimos siempre con nuestros eternos enemigos, más bien dicho con los eternos enemigos de la patria; y recordo también en la arrogancia constante de

nuestra constante actitud, me duele el corazón al contemplar nuestra triste postración actual, y advierto con el alma llorosa y compungida, cuánto hemos descendido en nuestra propia consideración.

La caída que nos ha producido la claudicación, nos impedirá por mucho tiempo, ponernos de pie, erguirnos de nuevo, alzar la frente y desplegar nuestra bandera. Ya no podremos fácilmente levantarnos porque hemos dado la nota culminante de debilidad y de miseria, porque nos hemos entregado sin lucha, y peor que todo, porque parece no ofendernos el desdenoso desprecio conque nos mire la odiosa argolla, la eterna enemiga de las instituciones y de la democracia.

Nuestra actuación administrativa es bien conocida por todos los costarricenses: gobernamos el país durante ocho años: defendimos de la rapaña el tesoro nacional: dimos leyes que por sabias vivirán lo que viva la República: establecimos el talon de oro y acabamos con las fluctuaciones del cambio, que fueron origen de tanto quebranto económico: restablecimos el crédito nacional: ensanchamos la instrucción pública: construimos caminos, puentes y calzadas: llevamos la administración a los más remotos caseríos: hicimos penetrar hasta los más lejanos ángulos del país el verbo vibrante de la patria: emprendimos el Ferrocarril del Pacífico y dimos término a sus detalles más importantes. Pero el tiempo nos ha traicionado: nuestro jefe desertó y se fue, sumiso y abatido, a vivir en el oscuro rincón que le han señalado sus viejos y constantes enemigos y fue a sepultar en el desprecio y en el olvido, todo el glorioso pasado del civilismo. Muchos de nuestros correligionarios parece que han seguido las humillantes indicaciones del antiguo jefe, y que a esta hora están tristes, pensa-

## Chirigotas

El sábado en el Teatro América se exhibió una película de la Manifestación Reformista del mes de Agosto último.

Estaba nublado, y la película salió con lluvia; había que verla con paraguas y cerrando los ojos pues la proyección dañaría la vista.

¿Será que el padre Volio quiere hacer ciegos a sus partidarios? Creemos que pierde tiempo, porque la mayoría ya lo están.

Se nos ha asegurado que en la visita que hizo el candidato ver de al Naranjo, en uno de los párrafos de su discurso dijo:

“Ya sabía yo que San Pedro es echandieta”

Confundió al Naranjo con San Pedro del Poás lo que demuestra bien a las claras que el señor Echanji no sabe lo qué se dice ni lo qué se hace, o que tanto le importa un barrido como un fregado.

En la velada Reformista que el sábado último se dió en el Teatro América, don Carlos Jinesta hizo un discurso florido, florido, florido, con una voz tierna, tierna, tierna, que parecía un suspiro.

Más que una apertura de velada, parecía la invitación a un velorio blanco.

¿Será que don Carlos vislumbraba la muerte del niño, de este Partidito Reformista enclenque como sietemesino que es?

tivos, y apesados al ver manchada, humillada y vejada la bandera que flameó durante ocho años consecutivos en el capitolio nacional. No podía ser de otro modo: los que de veras fuimos civilistas: los que experimentamos en nosotros mismos las palpitaciones del alma nacional: los que sentimos justificado orgullo por nuestra pasada actuación: los que rodeamos en los días de prueba al viejo jefe, esos tenemos que sentirnos atormentados de ver nuestra claudicación y de contemplar deshojadas y marchitas las flores y laureles que en otro tiempo vivieron frescas y lozanas.

Pero en fin, amigo Ceslao, no tengo más que decirte por hoy y piensa en cuanto verdad encierra aquello de “vivir para ver”.

Si aún no te he cansado, si es eclástica tu bondad, espera una otra carta que te enviará tu antiguo amigo.

—VENANCIO

PARMANENTE

## A los Reformistas de la República

Se les hace saber que el cánón VI Código Penal castiga al sacerdote que ahoreando las hábitos se case civilmente con las siguientes penas:

Si alguno dijere que el Sacramento “Orden Sacerdotal” no imprime carácter; o que el que una vez fué sacerdote, puede volver a ser lego; sea excomulgado:

La Ley dice: Los votos emitidos a favor de una persona que no reuna las condiciones que la ley exige, son nullos y de ningún valor: y por último el

Artículo 405 del Código Penal vigente

«El que contrajere matrimonio estando casado válidamente, ordenado in sacris o ligado con voto solemne de castidad, será castigado con reclusión menor en su grado máximo» (Esto es, de dos años ocho meses y veintidós días, a cuatro años.

# Gran Fábrica de Mosaicos

## DE ADELA V. DE JIMENEZ E HIJOS

La única que ofrece materiales de primera clase y los precios más bajos de plaza

ANUNCIAMOS:  
**CHEVROLET**

MODELOS SUPERIORES  
— 1924 —

**Totalmente Reformados**

Combinan  
**Perfección Mecánica**  
con  
**Exhuberante Lujo de Presentación**

PRECIO EN SAN JOSE:

**\$ 1025.00 O. A.**

Con Magneto Bosch D. U. 4

PARA PORMENORES:

**COSTA RICA MOTOR CO.**

**AUTOMOVILES  
DODGE BROTHERS**

El automóvil DODGE BROTHERS se ha hecho indispensable en nuestra vida agrícola, social y comercial por sus cualidades inmejorables ya probadas en este país.

En los últimos tres años se han vendido más autos DODGE BROS., que los de cualquiera otra marca, lo que demuestra que estos carros dan un servicio muy completo y oportuno.

En este mes nos llega una nueva remesa del MODELO 1924.

Valen 1600 dólares equipados con Magneto, tan necesario en Costa Rica.

Siempre tenemos un surtido completo de repuestos.

**BOLAÑOS & ULLOA**

50 varas al Oeste de la Botica Francesa.—SAN JOSE

EL MEJOR REFRESCO DEL PAIS

— **Kola Champagne** —

EXQUISITA, FABRICADA POR «LA NAVARRA»  
DE NAPOLEON SOTO

**Algo más  
referente al  
movimiento mi-  
litar en España**

Viene de la pagina 1

imposibilitado para reinar; el infante don Jaime, segundo hijo, es sordo-mudo, y tampoco puede subir al trono.

Queda el tercer hijo, que tiene trece, y sería el heredero de la corona.

En el caso de morir el Rey don Alfonso XIII, tendría que venir forzosamente una regencia de la Reina Victoria, que no goza de muchas simpatías entre los partidos políticos ni entre el pueblo español.

¿Es para asegurar esta probable regencia, que de acuerdo con el Rey, se ha realizado el movimiento militar?

En este caso, desaparecería por completo la intención de librar a España de logreros políticos, que fué el motivo con que se excusó en un principio el golpe de Estado, y éste, tendría sólo miras egoístas que serían vistas con sumo desagrado por la opinión pública.

Esta opinión parece haber tomado cuerpo, últimamente, en la prensa extranjera.

Sea lo que fuere, es evidente que se está iniciando gran descontento y el nuevo gobierno no inspira confianza.

No hay duda, pues, de que en España se preparan graves sucesos; ni sería cosa del otro mundo, que se juntaran todos los partidos españoles con el Legitimista, representado por D. Jaime de Borbón y se promoviera una nueva guerra civil, fomentada y apoyada por la potencia europea que protege y fomenta la insurrección marroquí, proporciona a Abdel Krim grandes reservas de armas y municiones, y prepara una nueva derrota al ejército español.

¿Se cumplen mis vaticinios?

Escrito y levantado en cajas el precedente artículo, "La Tribuna" del sábado último publicó el cablegrama siguiente: "¿Otro levantamiento?"

"Port Vendres, Frontera española 5.—El Directorio Militar español parece que está encontrando dificultades. Las divisiones han aparecido en el propio ejército, en el que se sospecha que los coroneles están celosos de los generales, quienes monopolizan los puestos del Directorio.

Un gran sector de la opinión pública cree que importantes cambios gubernamentales ocurrirán dentro de pocos días.

La primera revelación de esta resquebrajadura de la situación, la ha dado el llamamiento dirigido por el Jefe del Gobierno, General Primo de Rivera, a los capitanes generales de las diversas regiones, recomendándoles mantener la disciplina en sus comandos".

Si desgraciadamente se divide el ejército y España es víctima de una guerra civil, Dios proteja a mi querida patria.

UN ESPAÑOL

**TOMAS FERNANDEZ**

TIENE EXISTENCIA PERMANENTE DE  
**GRANOS Y COMESTIBLES**

— DE TODAS CLASES —

NOTA

**Harina y Afrecho**

**GASOLINA**

**"WICO"**

2 colones 15 el GALON

Medida Completa -Gajas sanas

Precios más bajos

**COSTA RICA MOTOR CO.**

**CANTINA "EL BOLSIN"**

OFRECE PARA LOS GUSTOS MAS REFINADOS

**OSTIONES FRESCOS**

**LATERIA FINA**

Vinos y Licores de todas clases

**ESPECIALIDAD EN 'COKTAILS'**

**DEPOSITO DE MADERAS**

DE JACINTO XIRINACHS

El Depósito de Maderas que vende más barato Hay siempre gran surtido de toda clase de maderas. Tenemos gran existencia de la famosa caña de construcción de Toro Amarillo.

125 varas al noroeste del Mercado, Paso de la Vaca

**"La Imperial" de Federico AYMERICH**

Avisa a su numerosa clientela que acaba de recibir un inmenso surtido de SOBBEROS STETSON, BORSALINO y de todas las clases para hombres y muchachitos; contando además con una inmensa cantidad de los afamados y elegantes MONTECRISTO, que está resuelto a realizar A PRECIO DE QUEMA y que les suplica a las personas de buen gusto pasen a verlos para que se convenzan de que todos esos artículos son nuevos y de primera calidad, en sus tiendas frente a La Magnolia, llamada "La Imperial" y en la "ueursal que tiene contigua a la Botica Oriental. — Aprovechen, pues, esta oportunidad todas las personas de buen gusto.

**Imprenta Borrásé Hermanos**

250 varas al Sur de Banco de Costa Rica

Imitada  
por todos

**CERVEZA TRAUBE**

Iguálada  
por ninguno